

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc công bố công khai dự toán ngân sách năm 2023 và các khoản thu năm học 2022-2023**

(theo Công văn số 551/SGDDĐT-TTr ngày 17/3/2022 của Sở GDĐT)

**HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG THCS NGÔ GIA TỰ**

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài Chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28/9/2018 của Bộ Tài chính sửa đổi một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017;

Căn cứ Công văn số 551/SGDĐT-TTr ngày 17/3/2022 của Sở Giáo dục và Đào tạo Hải Phòng về việc hướng dẫn thực hiện công khai đối với cơ sở giáo dục;

Căn cứ Quyết định số 1968/QĐ-UBND ngày 28/12/2022 của UBND quận Hồng Bàng về việc giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2023 cho các cấp, các ngành, các đơn vị thuộc quận;

Căn cứ công văn số 74/GDĐT ngày 25/3/2022 của Phòng Giáo dục và Đào tạo Quận Hồng Bàng về việc triển khai Hướng dẫn thực hiện công khai đối với cơ sở giáo dục;

Theo đề nghị của bộ phận kế toán.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố công khai số liệu dự toán ngân sách năm 2023 và các khoản thu năm học 2022 - 2023 của trường THCS Ng Gia Tự (chi tiết theo phụ lục đính kèm).

**Điều 2.** Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Các ông tổ trưởng Văn phòng, phụ trách kế toán, các bộ phận có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- Lưu: VT.



Nguyễn Văn Ca

**DỰ TOÁN THU - CHI NĂM 2023**

(Kèm theo Quyết định số 3.6/QĐ-THCSQT ngày 15/6/2023 của Hiệu trưởng trường THCS Ngô Gia Tự)

Đơn vị tính: Nghìn đồng

TT	Nội dung	Dự toán
1	2	3
<b>A</b>	<b>TỔNG SỐ THU, CHI, NỢP NGÂN SÁCH PHÍ, LỆ PHÍ</b>	
<b>I</b>	<b>Số thu phí, lệ phí</b>	
<b>1</b>	<b>Học phí (nếu có)</b>	
1,1	Số dư năm trước chuyển sang	246.466
1,2	Mức thu : 92.000đ/tháng	
1,3	Tổng số thu trong năm	853.668
1,4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.100.134
1,5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(1)</sup>	1.100.134
1,6	Số chi trong năm	1.100.134
	Trong đó: - Bổ sung chi lương 100%	853.668
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	75.000
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	120.000
	- Chi khác	51.466
1,7	Số dư cuối năm	0
1,8	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX)	
<b>2</b>	<b>Học thêm, học nghề</b>	
<b>2.1</b>	<b>Học thêm</b>	
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	156.548
2.1.2	Mức thu: 12.000/HS/tiết	
2.1.3	Tổng số thu trong năm	2.488.426
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	2.644.969
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(4)</sup>	2.631.027
2.1.6	Số chi trong năm	2.542.618
	- 2% nộp thuế TNDN	49.769
	- Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	1.707.060
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo	311.048
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	255.262
	- Chi phúc lợi	219.479
2.1.7	Số dư cuối năm	102.351
<b>2.2</b>	<b>Học nghề</b>	
2.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	
2.2.2	Mức thu: 30.000đ/tháng/học sinh	
2.2.3	Tổng số thu trong năm	62.910
2.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	62.910
2.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(4)</sup>	62.910
2.2.6	Số chi trong năm	0
	Trong đó: - Chi sửa chữa, tăng cường CSVC	
	- 100% hỗ trợ CSVC, hoạt động dạy tin học	

2.2.7	Số dư cuối năm	62.910
<b>3</b>	<b>Tài trợ giáo dục</b>	75.167
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	
3.1.2	Tổng số thu trong năm	75.167
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	75.167
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(1)</sup>	75.167
3.1.5	Số chi trong năm	
	Trong đó:	
	- Phí thẩm định Camera	3.200
	- Phí biến động dư	169
	- Hệ thống xà đu của học sinh	17.767
	- Mua cây cảnh hành lang khu nhà C	6.500
	- Lắp đặt hệ thống Camera khu nhà C	47.531
3.1.6	Số dư cuối năm	0
<b>4</b>	<b>Trông xe</b>	30.688
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	
4.1.2	Mức thu : 30.000/xe đạp/tháng; 50.000đ/xe đạp điện/tháng	
4.1.3	Tổng số thu trong năm	102.460
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	133.148
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(4)</sup>	102.460
4.1.6	Số chi trong năm	131.272
	Trong đó:	
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	13.058
	- Chi cho người tham gia	81.968
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	10.246
	- Chi phúc lợi	26.000
	- Chi khác	
4.1.7	Số dư cuối năm	1.876
<b>5</b>	<b>Ngoại ngữ 2 Tiếng Nhật</b>	
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	1.541
5.1.2	Mức thu: 12.000/HS/tiết	
5.1.3	Tổng số thu trong năm	118.368
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	119.909
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(4)</sup>	119.909
5.1.6	Số chi trong năm	119.909
	Trong đó:	
	- 85% thanh toán về công ty	100.613
	- Chi quản lý tại trường	17.755
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	355
	- Chi CSVC	1.186
7.1.7	Số dư cuối năm	0
<b>6</b>	<b>Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở, .....</b>	
<b>6.1</b>	<b>Bảo hiểm y tế</b>	
6.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	0
6.1.2	Mức thu: 563.220 đ/ 1HS	
6.1.3	Tổng số thu trong năm	673.598
6.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	673.598
6.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(4)</sup>	673.598

6.1.6	Số chi trong năm	673.598
6.1.7	Số dư cuối năm	0
<b>6.2</b>	<b>Vòng tay bè bạn</b>	
6.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	47.443
6.2.2	Số học sinh: 1.023 HS	
6.2.3	Mức thu: tối thiểu 9kg giấy vụn/năm học	
6.2.4	Tổng thu	29.910
6.2.5	Số chi trong năm	45.816
6.2.6	Số dư cuối năm	31.537
<b>6.3</b>	<b>Hội phí Chữ thập đỏ, nuôi lợn siêu trọng</b>	
6.3.1	Số dư năm trước chuyển sang	30.762
6.3.2	Số học sinh: 1.022 HS	
6.3.3	Tổng thu	26.172
6.3.4	Số chi trong năm	43.316
6.3.5	Số dư cuối năm	13.618
<b>6.4</b>	<b>Nước uống học sinh</b>	
6.4.1	Số dư năm trước chuyển sang	0
6.4.2	Số học sinh: 1.022 HS	
6.4.3	Mức thu: 10.000đ/HS/tháng	
6.4.4	Tổng thu	85.920
6.4.5	Số chi trong năm	85.920
6.4.6	Số dư cuối năm	0
<b>6.5</b>	<b>Đồng phục học sinh</b>	
6.5.1	Số dư năm trước chuyển sang	0
6.5.2	Số học sinh:	
6.5.3	Mức thu:	
6.5.4	Tổng thu	95.000
6.5.5	Số chi trong năm	95.000
6.5.6	Số dư cuối năm	0
<b>6.6</b>	<b>Chăm sóc SKBĐHS</b>	
6.6.1	Số dư năm trước chuyển sang	31.300
6.6.2	Số học sinh:	
6.6.3	Mức thu:	
6.6.4	Tổng thu	49.592
6.6.5	Số chi trong năm	32.870
6.6.6	Số dư cuối năm	48.022
<b>II</b>	<b>Chi sự nghiệp .....</b>	
<b>1</b>	<b>Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên</b>	
1,1	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	
1,2	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	

	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
	<b>Chi quản lý hành chính</b>	
2	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ	
2,1	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ	
2,2	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
	<b>Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước</b>	
<b>III</b>	<b>DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC</b>	
<b>B</b>	<b>Nguồn ngân sách trong nước</b>	
<b>I</b>	<b>Chi quản lý hành chính</b>	
1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ	
1,1	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ	
1,2	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
	<b>Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề</b>	<b>6.069.588</b>
2	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	<b>5.561.448</b>
2.1	Chi thanh toán cá nhân	4.985.594
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn	156.891
	Chi mua sắm sửa chữa	119.163
	Chi khác	299.800
2.2	<b>Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên</b>	<b>508.140</b>
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	12.000
	Chi mua sắm sửa chữa	496.140
	Chi khác	
	<b>Nguồn viện trợ</b>	
<b>II</b>	<b>Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề</b>	
1	Dự án A	
1,1	Dự án B	
1,2	<b>Nguồn vay nợ nước ngoài</b>	

<b>III</b>	<b>Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề</b>	
1	Dự án A	
1,1	Dự án B	
1,2	<b>MỨC THU NHẬP HÀNG THÁNG</b>	
<b>C</b>	Mức thu nhập của CBQL	
1	Mức cao nhất (đ/người/năm)	303.348
	Mức bình quân (đ/người/năm)	239.592
	Mức thấp nhất (đ/người/năm)	175.836
	Mức thu nhập của giáo viên	
2	Mức cao nhất (đ/người/năm)	185.736
	Mức bình quân (đ/người/năm)	126.078
	Mức thấp nhất (đ/người/năm)	66.420
	<b>MỨC CHI CHO HỌC SINH</b>	
<b>D</b>	Mức chi thường xuyên/học sinh (đ/hs/năm học)	600.000
1	Mức chi đầu tư xây dựng, sửa chữa, mua sắm thiết bị (đ/hs/năm học)	500.000

NGƯỜI LẬP

*Hạc Thị Minh Nhân*

**Hạc Thị Minh Nhân**

Thương Lý, ngày 15 tháng 6 năm 2023



**Nguyễn Văn Ca**

THỰC HIỆN DỰ TOÁN THU-CHI NĂM 2023<sup>(2)</sup>

Đơn vị tính: Nghìn đồng

TT	Nội dung	Dự toán năm	Ước thực hiện .....(1)	Ước thực hiện/dự toán năm (tỷ lệ %)	Ước thực hiện .....(1) nay so với cùng kỳ năm trước (tỷ lệ %)
1	2	3	4	5	6
<b>A</b>	<b>TỔNG SỐ THU, CHI, NỢP NGÂN SÁCH PHÍ, LỆ PHÍ</b>				
<b>I</b>	<b>Số thu phí, lệ phí</b>				
<b>1</b>	<b>Học phí (nếu có)</b>				
1,1	Số dư năm trước chuyển sang	246.466	246.466	100%	
1,2	Mức thu: 92.000đ/hs				
1,3	Tổng số thu trong năm	853.668	853.668	100%	
1,4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.100.134	1.100.134	100%	
1,5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	1.100.134	1.100.134	100%	
1,6	Số chi trong năm	1.100.134	1.100.134	100%	
	Trong đó: - Bổ sung chi lương	853.668	853.668	100%	
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	75.000	75.000	100%	
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	120.000	120.000	100%	
	- Chi khác	51.466	51.466	100%	
1,7	Số dư cuối năm	0	0		
	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD				
1,8	Chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX)				
	<b>Dạy thêm học thêm, học nghề (nếu có)</b>				
<b>2</b>	<i>(Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
<b>2,1</b>	<b>Dạy thêm học thêm</b>				
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	135.624	135.624	100%	
2.1.2	Mức thu .....				
2.1.3	Tổng số thu trong năm	2.262.206	2.262.206	100%	
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	2.397.830	2.397.830	100%	
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	2.397.830	2.397.830	100%	
2.1.6	Số chi trong năm	2.397.830	2.397.830	100%	
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	1.551.873	1.551.873	100%	

	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	299.527	299.527	100%
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo	266.035	266.035	100%
	- Chi phúc lợi	199.527	199.527	100%
	- Chi khác:.....	35.624	35.624	100%
	- Nộp 2% thuế TNDN	45.244	45.244	100%
2.1.7	Số dư cuối năm	0	0	
<b>2,2</b>	<b>Học nghề tin</b>			
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang			
2.1.2	Mức thu: 30.000đ/hs/tháng			
2.1.3	Tổng số thu trong năm	62.910	62.910	100%
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	62.910	62.910	100%
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	62.910	62.910	100%
2.1.6	Số chi trong năm	62.910	62.910	100%
	Trong đó: - Chi sửa chữa, tăng cường CSVC			100%
	- 100% hỗ trợ CSVC, hoạt động dạy tin học	62.910	62.910	100%
2.1.7	Số dư cuối năm	0	0	
<b>3</b>	<b>Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)</b>			
<b>3,1</b>	<b>Tài trợ giáo dục</b>			
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	75.167	75.167	100%
3.1.2	Tổng số thu trong năm			
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	75.167	75.167	100%
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(1)</sup>	75.167	75.167	100%
3.1.5	Số chi trong năm	75.167	75.167	100%
	Trong đó:			
	- Phí thẩm định Camera	3.200	3.200	100%
	- Phí biến động dư	169	169	100%
	- Hệ thống xà đu của học sinh	17.767	17.767	100%
	- Mua cây cảnh hành lang khu nhà C	6.500	6.500	100%
	- Lắp đặt hệ thống Camera khu nhà C	47.531	47.531	100%
	Số dư cuối năm	0	0	
<b>4</b>	<b>Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú.... (Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</b>			
<b>4.1.</b>	<b>Trông giữ xe</b>			
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	30.688	30.688	100%
4.1.2	Mức thu : 30.000/xe đạp/tháng; 50.000đ/xe đạp điện/tháng			
4.1.3	Tổng số thu trong năm	102.460	102.460	100%
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	133.148	133.148	100%

4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(4)</sup>	102.460	102.460	100%
4.1.6	Số chi trong năm	131.272	131.272	100%
	Trong đó:			
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	13.058	13.058	100%
	- Chi cho người tham gia	81.968	81.968	100%
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	10.246	10.246	100%
	- Chi phúc lợi	26.000	26.000	100%
	- Chi khác			
4.1.7	Số dư cuối năm	1.876	1.876	100%
	.....			
5	<b>Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học...(Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</b>			
5.1	<b>Tiếng Nhật</b>			
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	1.541	1.541	100%
5.1.2	Mức thu: 12.000/HS/tiết			
5.1.3	Tổng số thu trong năm	118.368	118.368	100%
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	119.909	119.909	100%
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(4)</sup>	119.909	119.909	100%
5.1.6	Số chi trong năm	119.909	119.909	100%
	Trong đó: - 85% thanh toán về công ty	100.613	100.613	100%
	- Chi quản lý tại trường	17.755	17.755	100%
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	355	355	100%
	- 10% chi phúc lợi	1.186	1.186	100%
5.1.7	Số dư cuối năm	0	0	100%
6	<b>Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở, ..... (Nếu có: Liệt kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</b>			
6.1	<b>BHYT</b>			
6.1.1	Số học sinh: 942 hs			
6.1.2	Mức thu: 563.220đ/hs/ năm			
6.1.3	Tổng thu	673.598	673.598	100%
6.1.4	Đã chi	673.598	673.598	100%
6.1.5	Dư			
6.2	<b>Vòng tay bè bạn (quỹ đội)</b>			
6.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	47.443	47.443	100%
6.2.2	Số học sinh: 1.017 hs			
6.2.3	Mức thu: 10 đến 15 Kg giấy vụn/hs			
6.2.4	Tổng thu	29.910	29.910	100%
6.2.5	Đã chi	45.816	45.816	100%
6.2.6	Dư	31.537	31.537	100%
6.3	<b>Hội phí Chữ thập đỏ, nuôi lợn siêu trọng</b>			
6.3.1	Số dư năm trước chuyển sang	0	0	

6.3.2	Số học sinh: 1.022 HS	30.762	30.762	100%
6.3.3	Tổng thu			
6.3.4	Số chi trong năm	26.172	26.172	100%
6.3.5	Số dư cuối năm	43.316	43.316	100%
6.3.6	Dư	13.618	13.618	100%
<b>6.4</b>	<b>Nước uống học sinh</b>			
6.4.1	Số dư năm trước chuyển sang	0	0	100%
6.4.2	Số học sinh: 1.017 hs			
6.4.3	Mức thu: 10.000đ/hs/tháng			
6.4.4	Tổng thu	85.920	85.920	100%
6.4.5	Đã chi	85.920	85.920	100%
6.4.6	Dư	0	0	
<b>6.5</b>	<b>Đồng phục học sinh</b>			
6.5.1	Số dư năm trước chuyển sang	0	0	
6.5.2	Số học sinh:			
6.5.3	Mức thu:			
6.5.4	Tổng thu	95.000	95.000	100%
6.5.5	Số chi trong năm	95.000	95.000	100%
6.5.6	Số dư cuối năm	0	0	
<b>6.6</b>	<b>Chăm sóc SKBDHS</b>			
6.6.1	Số dư năm trước chuyển sang	31.300	31.300	100%
6.6.2	Số học sinh:			
6.6.3	Mức thu:			
6.6.4	Tổng thu	49.592	49.592	100%
6.6.5	Số chi trong năm	32.870	32.870	100%
6.6.6	Số dư cuối năm	48.022	48.022	100%
<b>II</b>	<b>Chi từ nguồn thu phí được để lại</b>			
<b>1</b>	<b>Chi sự nghiệp .....</b>			
1,1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
1,2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
<b>2</b>	<b>Chi quản lý hành chính</b>			
2,1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			

2,2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
<b>III</b>	<b>Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước</b>				
1	Học phí				
2	Học nghề				
3	Học Tiếng anh				
4	Học kỹ năng sống				
5	Trông giữ xe				
6	.....				
	.....				
<b>B</b>	<b>DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC</b>				
<b>I</b>	<b>Nguồn ngân sách trong nước</b>				
<b>1</b>	<b>Chi quản lý hành chính</b>				
1,1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
1,2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
<b>2</b>	<b>Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề</b>				
2,1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	5.561.448	5.561.448	100%	
	Chi thanh toán cá nhân	4.985.594	4.985.594	100%	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	156.891	156.891	100%	
	Chi mua sắm sửa chữa	119.163	119.163	100%	
	Chi khác	299.800	299.800	100%	
2,2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	508.140	508.140	100%	
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn	12.000	12.000	100%	
	Chi mua sắm sửa chữa	496.140	496.140	100%	
	Chi khác				
<b>II</b>	<b>Nguồn viện trợ</b>				
<b>1</b>	<b>Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề</b>				
1,1	Dự án A				

1,2	Dự án B				
III	Nguồn vay nợ nước ngoài				
1	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề				
1,1	Dự án A				
1,2	Dự án B				

Thượng Lý, ngày 15 tháng 6 năm 2023

NGƯỜI LẬP



Hạc Thị Minh Nhân



THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

Nguyễn Văn Ca

**QUYẾT TOÁN THU – CHI NĂM 2022**

( Kèm theo Quyết định số ...../QĐ-NH ngày 13/ 6/2023 của trường THCS Ngô Gia Tự )

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Nội dung	Tổng số liệu báo cáo quyết toán	Tổng số liệu quyết toán được duyệt	Chênh lệch	Số quyết toán được duyệt chi tiết từng đơn vị trực thuộc (nếu có)
1	2	3	4	5=4-3	6
<b>A</b>	<b>TỔNG SỐ THU, CHI, NỢP NGÂN SÁCH PHÍ, LỆ PHÍ</b>				
<b>I</b>	<b>Số thu phí, lệ phí</b>				
<b>1</b>	<b>Học phí (nếu có)</b>				
1,1	Số dư năm trước chuyển sang	219.825	219.825	0	
1,2	Mức thu ....				
1,3	Tổng số thu trong năm	495.556	495.556	0	
1,4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	715.381	715.381	0	
1,5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	715.381	715.381	0	
1,6	Số chi trong năm	469.915	469.915	0	
	Trong đó: - Khen thưởng	74.091	74.091	0	
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	121.588	121.588	0	
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	126.131	126.131	0	
	- Chi khác	148.105	148.105	0	
1,7	Số dư cuối năm	245.466	245.466	0	
	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD				
1,8	Chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX)				
	<b>Dạy thêm học thêm, học nghề (nếu có)</b>				
<b>2</b>	<i>(Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
<b>2.1</b>	<b>Dạy thêm học thêm</b>				
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	135.624	135.624	0	
2.1.2	Mức thu .....				
2.1.3	Tổng số thu trong năm	2.262.206	2.262.206	0	
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	2.397.830	2.397.830	0	
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	2.397.830	2.397.830	0	
2.1.6	Số chi trong năm	2.241.287	2.241.287	0	
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	1.551.690	1.551.690	0	

	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	136.865	136.865	0
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo	273.433	273.433	0
	- Chi phúc lợi	198.190	198.190	0
	- Chi khác:.....	35.871	35.871	0
	- Nộp 2% thuế TNDN	45.238	45.238	0
2.1.7	Số dư cuối năm	156.543	156.543	0
2.2	<b>Học nghề phổ thông khối 8</b>			
3	<b>Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)</b>			
3,1	<b>Tài trợ giáo dục</b>			
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	142.481	142.481	0
3.1.2	Tổng số thu trong năm	66.194	66.194	0
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	208.675	208.675	0
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	66.194	66.194	0
3.1.5	Số chi trong năm	133.508	133.508	0
	Trong đó: - Mua tủ tài liệu	42.000	42.000	0
	- Giá Inox các phòng học	16.200	16.200	0
	- Bạt sân trường	49.752	49.752	0
	- Sửa chữa hệ thống bảng điện tại các phòng học	14.400	14.400	0
	- Phí thẩm định bạt che nắng và tủ các lớp học, Camera	2.170	2.170	0
	- Lắp đặt hệ thống đường mạng khu nhà C	8.737	8.737	0
	- Phí biên động dư	249	249	0
3.1.6	Số dư cuối năm	75.167	75.167	0
4	<b>Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú....</b> <i>(Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>			
4.1.	<b>Trông giữ xe</b>			
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	15.912	15.912	0
4.1.2	Mức thu : 30.000/xe đạp/tháng; 50.000đ/xe đạp điện/tháng			
4.1.3	Tổng số thu trong năm	72.600	72.600	0
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	88.512	88.512	0
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	88.512	88.512	0
4.1.6	Số chi trong năm	57.844	57.844	0
	Trong đó:			
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	7.260	7.260	0
	- Chi cho người tham gia	50.584	50.584	0
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất			
	- Chi phúc lợi			
	- Chi khác			
4.1.7	Số dư cuối năm	30.668	30.668	0
5	<b>Tiếng Nhật</b>			
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	56.359	56.360	0
5.1.2	Mức thu: 12.000/HS/tiết			
5.1.3	Tổng số thu trong năm	137.208	137.209	0
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	193.567	193.569	0

5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(4)</sup>	193.567	193.569	0
5.1.6	Số chi trong năm	192.028	192.028	0
	Trong đó: - 85% thanh toán về công ty	164.566	164.566	0
	- Chi quản lý tại trường	25.190	25.190	0
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	2.272	2.272	0
5.1.7	Số dư cuối năm	1.539	1.541	0
6	<b>Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở, ..... (Nếu có: Liệt kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</b>			
6.1	<b>BHYT</b>			
6.1.1	Số học sinh: 968 hs			
6.1.2	Mức thu: 563.220đ/hs/ năm			
6.1.3	Tổng thu	545.198	545.198	0
6.1.4	Đã chi	545.198	545.198	0
6.1.5	Dư	0	0	0
6.2	<b>Vòng tay bè bạn (quỹ đội)</b>			
6.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	46.901	46.901	0
6.2.2	Số học sinh: 953 hs			
6.2.3	Mức thu: 9kg giấy vụn/hs/năm học			
6.2.4	Tổng thu	28.350	28.350	0
6.2.5	Đã chi	27.808	27.808	0
6.2.6	Dư	47.443	47.443	0
6.3	<b>Nước uống học sinh</b>			
6.3.1	Số dư năm trước chuyển sang	9.325	9.325	0
6.3.2	Số học sinh: 1.022 hs			
6.3.3	Mức thu: 10.000đ/hs/tháng			
6.3.4	Tổng thu	56.960	56.960	0
6.3.5	Đã chi	66.285	66.285	0
6.3.6	Dư	0	0	0
6.4	<b>Hội phí Chữ thập đỏ, nuôi lợn siêu trọng</b>			
6.4.1	Số dư năm trước chuyển sang	23.682	23.682	0
6.4.2	Số học sinh: 1.022 hs			
6.4.3	Mức thu:			
6.4.4	Tổng thu	46.459	46.459	0
6.4.5	Đã chi	39.379	39.379	0
6.4.6	Dư	30.762	30.762	0
6.5	<b>Đồng phục học sinh</b>			
6.5.1	Số dư năm trước chuyển sang	0	0	0
6.5.2	Tổng thu	139.040	139.040	0
6.5.3	Đã chi	139.040	139.040	0
6.5.4	Dư	0	0	0
6.6	<b>Chăm sóc SKBDHS</b>			
6.6.1	Số dư năm trước chuyển sang	3.874	3.874	0
6.6.2	Số học sinh: 1.022 hs			
6.6.3	Mức thu:			
6.6.4	Tổng thu	47.810	47.810	0

6.6.5	Đã chi	32.649	32.649	0
6.6.6	Dư	19.035	19.035	0
<b>II</b>	<b>Chi từ nguồn thu phí được để lại</b>			
<b>1</b>	<b>Chi sự nghiệp .....</b>			
1,1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
1,2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
<b>2</b>	<b>Chi quản lý hành chính</b>			
2,1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
2,2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
<b>III</b>	<b>Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước</b>			
1	Học phí			
2	Học nghề			
3	Học Tiếng anh			
4	Học kỹ năng sống			
5	Trông giữ xe			
<b>B</b>	<b>DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC</b>			
<b>I</b>	<b>Nguồn ngân sách trong nước</b>	<b>7.949.858</b>	<b>7.949.858</b>	<b>0</b>
<b>1</b>	<b>Chi quản lý hành chính</b>			
1,1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
1,2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			



**THÔNG BÁO**

Báo cáo quyết toán kinh phí, năm 2022

Đơn vị tính: Nghìn đồng

TT	Nội dung	Số tiền	Tỷ lệ
<b>I</b>	<b>CÁC KHOẢN THU, CHI NGOÀI NGÂN SÁCH VÀ KHOẢN THU HỘ, CHI HỘ</b>		
<b>I</b>	<b>Số thu phí, lệ phí</b>		
<b>1</b>	<b>Học phí (nếu có)</b>		
1,1	Số dư năm trước chuyển sang	219.825	
1,2	Mức thu ....		
1,3	Tổng số thu trong năm	495.556	
1,4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	715.381	
1,5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	715.381	
1,6	Số chi trong năm	469.915	
	Trong đó: - Bổ sung chi lương	74.091	
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	121.588	
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	126.131	
	- Chi khác	148.105	
1,7	Số dư cuối năm	245.466	
	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD)		
1,8	Chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX		
	<b>Dạy thêm học thêm, học nghề (nếu có)</b>		
<b>2</b>	<i>(Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>		
<b>2,1</b>	<b>Dạy thêm học thêm</b>		
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	135.624	
2.1.2	Mức thu .....		
2.1.3	Tổng số thu trong năm	2.262.206	
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	2.397.830	
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	2.397.830	
2.1.6	Số chi trong năm	2.241.287	
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	1.551.690	
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	136.865	
	- Chi công tác quản lý, chi đạo	273.433	
	- Chi phúc lợi	198.190	
	- Chi khác:.....	35.871	
	- Nộp 2% thuế TNDN	45.238	
2.1.7	Số dư cuối năm	156.543	
<b>2,2</b>	<b>Học nghề tin</b>		
<b>3</b>	<b>Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)</b>		
<b>3,1</b>	<b>Tài trợ giáo dục</b>		
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	142.481	
3.1.2	Tổng số thu trong năm	66.194	

3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	208.675	
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	66.194	
3.1.5	Số chi trong năm	133.508	
	Trong đó: - Mua tủ tài liệu	42.000	
	- Giá Inox các phòng học	16.200	
	- Bạt sân trường	49.752	
	- Sửa chữa hệ thống bảng điện tại các phòng học	14.400	
	- Phí thẩm định bạt che nắng và tủ các lớp học, Camera	2.170	
	- Lắp đặt hệ thống đường mạng khu nhà C	8.737	
	- Phí biến động dư	249	
3.1.6	Số dư cuối năm	75.167	
4	<b>Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú....</b> (Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)		
4.1.	<b>Trông giữ xe</b>		
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	15.912	
4.1.2	Mức thu ....		
4.1.3	Tổng số thu trong năm	72.600	
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	88.512	
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(3)</sup>	88.512	
4.1.6	Số chi trong năm	57.844	
	Trong đó:		
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	7.260	
	- Chi cho người tham gia	50.584	
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất		
	- Chi phúc lợi		
	- Chi khác		
4.1.7	Số dư cuối năm	30.668	
5	<b>Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học...</b> (Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)		
5.1	<b>Tiếng Nhật</b>		
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	56.359	
5.1.2	Mức thu: 12.000/HS/tiết		
5.1.3	Tổng số thu trong năm	137.208	
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	193.567	
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng <sup>(4)</sup>	193.567	
5.1.6	Số chi trong năm	192.028	
	Trong đó: - 85% thanh toán về công ty	164.566	
	- Chi quản lý tại trường	25.190	
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	2.272	
5.1.7	Số dư cuối năm	1.539	
6	<b>Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở, .....</b> (Nếu có: Liệt kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)		
6.1	<b>BHYT</b>		
6.1.1	Số học sinh: 968 hs		

6.1.2	Mức thu: 563.220đ/hs/ năm		
6.1.3	Tổng thu	545.198	
6.1.4	Đã chi	545.198	
6.1.5	Dư	0	
<b>6.2</b>	<b>Vòng tay bè bạn (quỹ đội)</b>		
6.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	46.901	
6.2.2	Số học sinh: 953 hs		
6.2.3	Mức thu: 9kg giấy vụn/hs/năm học		
6.2.4	Tổng thu	28.350	
6.2.5	Đã chi	27.808	
6.2.6	Dư	47.443	
<b>6.3</b>	<b>Nước uống học sinh</b>		
6.3.1	Số dư năm trước chuyển sang	9.325	
6.3.2	Số học sinh: 1.022 hs		
6.3.3	Mức thu: 10.000đ/hs/tháng		
6.3.4	Tổng thu	56.960	
6.3.5	Đã chi	66.285	
6.3.6	Dư	0	
<b>6.4</b>	<b>Hội phí Chữ thập đỏ, nuôi lợn siêu trọng</b>		
6.4.1	Số dư năm trước chuyển sang	23.682	
6.4.2	Số học sinh: 1.022 hs		
6.4.3	Mức thu:		
6.4.4	Tổng thu	46.459	
6.4.5	Đã chi	39.379	
6.4.6	Dư	30.762	
<b>6.5</b>	<b>Đồng phục học sinh</b>		
6.5.1	Số dư năm trước chuyển sang	0	
6.5.2	Tổng thu	139.040	
6.5.3	Đã chi	139.040	
6.5.4	Dư	0	
<b>6.6</b>	<b>Chăm sóc SKBĐHS</b>		
6.6.1	Số dư năm trước chuyển sang	3.874	
6.6.2	Số học sinh: 1.022 hs		
6.6.3	Mức thu:		
6.6.4	Tổng thu	47.810	
6.6.5	Đã chi	32.649	
6.6.6	Dư	19.035	
<b>II</b>	<b>Chi từ nguồn thu phí được để lại</b>		
<b>1</b>	<b>Chi sự nghiệp .....</b>		
1,1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên		
	Chi thanh toán cá nhân		
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn		
	Chi tham quan học tập		
	Chi mua sắm sửa chữa		
	Chi khác		
1,2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên		
	Chi thanh toán cá nhân		
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn		
	Chi tham quan học tập		
	Chi mua sắm sửa chữa		

	Chi khác		
<b>2</b>	<b>Chi quản lý hành chính</b>		
2,1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ		
	Chi thanh toán cá nhân		
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn		
	Chi tham quan học tập		
	Chi mua sắm sửa chữa		
	Chi khác		
2,2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ		
	Chi thanh toán cá nhân		
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn		
	Chi tham quan học tập		
	Chi mua sắm sửa chữa		
	Chi khác		
<b>III</b>	<b>Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước</b>		
1	Học phí		
2	Học nghề		
3	Học Tiếng anh		
4	Học kỹ năng sống		
5	Trông giữ xe		
<b>B</b>	<b>DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC</b>		
<b>I</b>	<b>Nguồn ngân sách trong nước</b>	<b>7.949.858</b>	
<b>1</b>	<b>Chi quản lý hành chính</b>		
1,1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ		
	Chi thanh toán cá nhân		
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn		
	Chi tham quan học tập		
	Chi mua sắm sửa chữa		
	Chi khác		
1,2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ		
	Chi thanh toán cá nhân		
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn		
	Chi tham quan học tập		
	Chi mua sắm sửa chữa		
	Chi khác		
<b>2</b>	<b>Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề</b>		
2,1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	<b>6.572.779</b>	
	Chi thanh toán cá nhân	5.988.994	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	142.629	
	Chi mua sắm sửa chữa	108.330	
	Chi khác	332.826	
2,2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	<b>1.377.079</b>	
	Chi thanh toán cá nhân	832.140	
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn	165.468	
	Chi mua sắm sửa chữa	379.471	
	Chi khác		
<b>II</b>	<b>Nguồn viện trợ</b>		
<b>1</b>	<b>Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề</b>		

1,1	Dự án A		
1,2	Dự án B		
<b>III Nguồn vay nợ nước ngoài</b>			
<b>1 Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề</b>			
1,1	Dự án A		
1,2	Dự án B		

Thượng Lý, ngày 15 tháng 6 năm 2023

NGƯỜI LẬP



Hạc Thị Minh Nhân



HIỆU TRƯỞNG

Nguyễn Văn Ca

